

# Humidificateur à vapeur

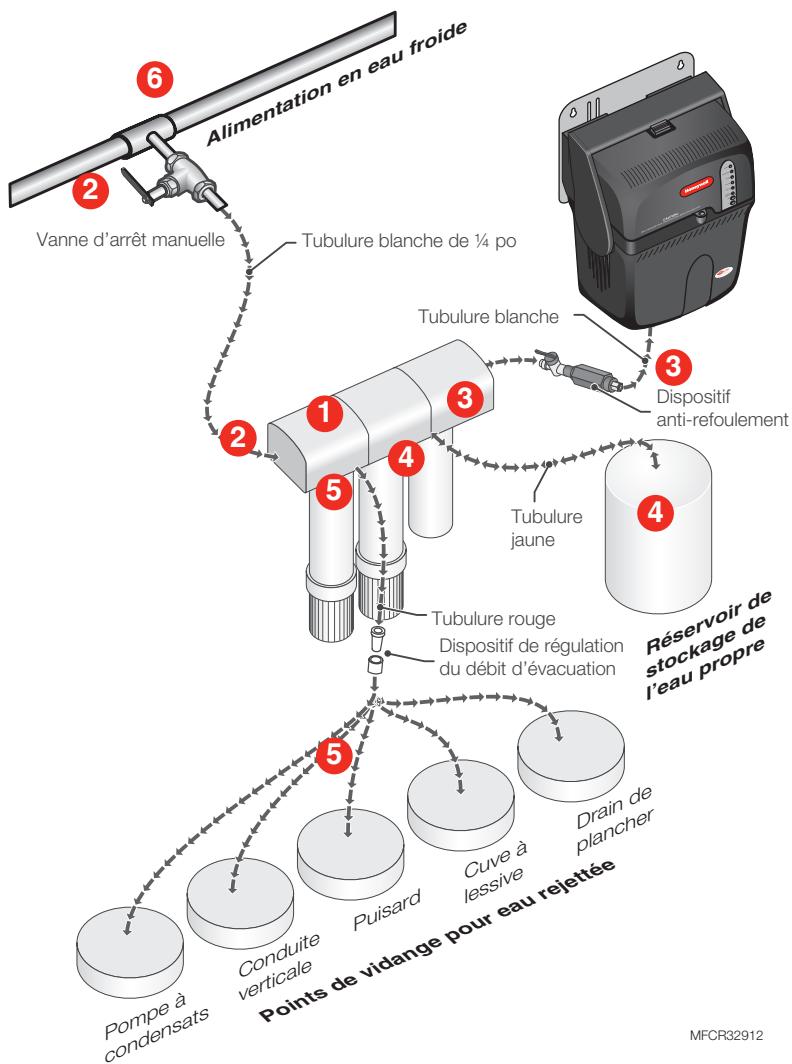
Honeywell

This is a legacy product document supported by Resideo. It is no longer manufactured

ANNEXE

## Mise en place du filtre OI

Consultez le feuillet d'instructions accompagnant le système de filtration OI pour obtenir de l'information détaillée.



1. Montez le boîtier de base sur une surface en mesure de supporter jusqu'à 7 livres entre la canalisation d'eau froide du domicile et l'emplacement du système TrueSTEAM. (Quincaillerie de montage fournie.)
2. Raccordez la canalisation d'eau blanche de 1/4 po à l'alimentation en eau froide du domicile. Branchez l'autre extrémité à l'orifice d'arrivée du châssis de base.
3. Raccordez la canalisation d'eau blanche de 1/4 po à la décharge du boîtier de base. Branchez l'autre extrémité au dispositif anti-refoulement. Branchez une autre canalisation d'eau entre le dispositif anti-refoulement et le raccord d'alimentation du TrueSTEAM.
4. Raccordez la canalisation d'eau jaune à la décharge du réservoir de stockage d'eau propre. Raccordez l'autre extrémité dans l'orifice d'alimentation du système de filtration OI.
5. Branchez le tuyau rouge dans l'orifice de rejet de l'eau du boîtier de base et dans un drain approprié à l'autre extrémité.

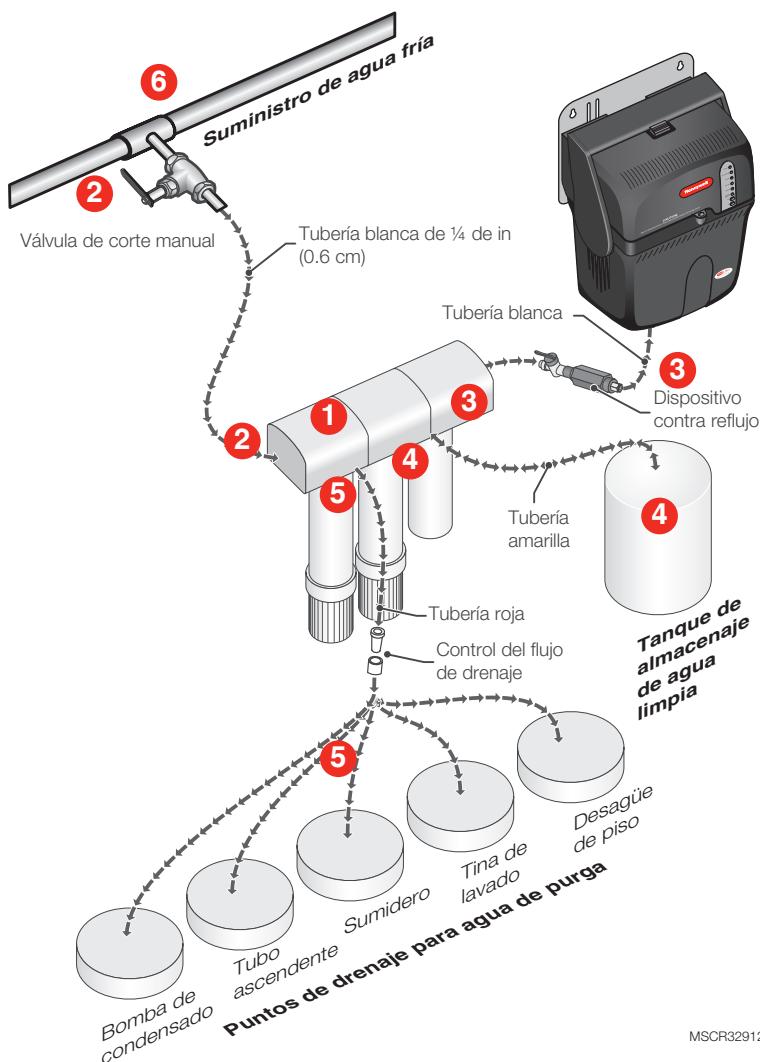
**IMPORTANT :** Reportez-vous aux codes locaux pour savoir comment installer le drain et assurez-vous de les respecter. Reportez-vous aux exigences supplémentaires relatives au drain énoncées dans le guide d'installation du système TrueSTEAM lors de le raccord du drain du filtre OI au drain du système TrueSTEAM.



69-A2285FS-01

## Configuración del filtro de RO (ósmosis inversa)

Refiérase a la hoja de instrucciones que viene con el sistema de filtración de RO (ósmosis inversa) para obtener las instrucciones completas de la instalación.



1. Monte el chasis de base en una superficie capaz de sostener hasta 7 libras (3.8 kg) entre la tubería de agua fría de la vivienda y la ubicación del TrueSTEAM. (Se suministran los herrajes de montaje).
2. Conecte la tubería de agua blanca de 1/4 de pulgada (0.6 cm) a la tubería principal de agua fría de la vivienda. Conecte el otro extremo al puerto de entrada del chasis de base.
3. Conecte la tubería de agua blanca de 1/4 de pulgada (0.6 cm) a la salida en el chasis de base. Conecte el otro extremo al dispositivo contra reflujo. Conecte otra tubería de agua entre el dispositivo contra reflujo y el acople de suministro del TrueSTEAM.
4. Conecte la tubería amarilla de agua al puerto de salida del tanque de almacenaje de agua limpia. Conecte el otro extremo al puerto de entrada amarillo del sistema de filtración RO.
5. Conecte la tubería roja al puerto de agua de purga en el chasis de base y a un drenaje adecuado en el otro extremo.

**IMPORTANT :** refiérase a los códigos locales y obsérvelos para la instalación adecuada del drenaje. Refiérase a los requisitos adicionales de drenaje en la guía de instalación del TrueSTEAM cuando acople el drenaje del filtro RO con el drenaje del TrueSTEAM.

### Solutions de régulation et d'automatisation

### Soluciones de control y automatización

Honeywell International Inc.  
1985 Douglas Drive North  
Golden Valley, MN 55422  
<http://yourhome.honeywell.com>

Honeywell Ltd  
705 Montrichard Avenue  
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec  
J2X 5K8

© Marque déposée aux É.-U. | © Marca Registrada en los E.U.A.  
© 2014 Honeywell International Inc.  
69-A2285FS-01 M.S. 12-14  
Imprimé aux É.-U. | Impreso en EE. UU.